manual del usuario

Navigation Portable Plus

© 2008 Copyright de: BMW AG y Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, EE. UU.
Tel. (913) 397.8200 o
(800) 800.1020
Fax. (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB Reino Unido
Tel. +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido)
0808.2380000 (desde Reino Unido)
Fax. +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwán
Tel. 886/2.2642.9199
Fax. 886/2.2642.9099

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, y la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y de realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visite el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones e información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y de otros productos de Garmin.

Garmin®, nüvi®, MapSource® y TourGuide® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™ y myGarmin™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y son utilizados bajo licencia por Garmin. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® e iTunes® son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc. Audible.com®, AudibleManager® y AudibleReady® son marcas comerciales registradas de Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. SaversGuide® es una marca comercial registrada de Entertainment Publications, Inc. Servicio de información sobre tráfico francés RDS-TMC © de ViaMichelin 2006. Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Junio de 2008 Número de publicación 190-00936-33 Rev. A ImpresoenTaiwán

Introducción

Gracias por adquirir el dispositivo de navegación nüvi® serie 700 de Garmin®.

Convenciones del manual

Cuando se le indique que "toque" algo, toque uno de los elementos que aparecen en pantalla con el dedo.

Las flechas pequeñas (>) utilizadas en el texto indican que debe tocar una serie de elementos. Por ejemplo, si se le indica "toque **Destino** > **Favoritos**" debe tocar el botón **Destino** y, a continuación, el botón **Favoritos**.

Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi

- Para regresar rápidamente a la página de menús, mantenga pulsado **Atrás**.
- Toque y para ver más opciones. Manténgalo pulsado para desplazarse más rápido.

myGarmin™

Visite http://my.garmin.com para acceder a los servicios más recientes de los productos de Garmin:

- Registrar la unidad de Garmin.
- Suscribirse a servicios en línea para obtener información sobre radares (consulte la página 26).
- Desbloquear mapas adicionales.

Póngase en contacto con Garmin

Póngase en contacto con Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad nüvi. En EE. UU., póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin por teléfono llamando al (913) 397.8200 o al (800) 800.1020. También puede visitar www.garmin.com/support.

En Europa, comuníquese con Garmin (Europe) Ltd. llamando al +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido) o al 0808 2380000 (desde el Reino Unido).

Table of Contents

Introducción i
- Convenciones del manual i
- Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi i
- myGarmin™ i
- Póngase en contacto con Garmin i

Inicio 1
- La unidad nüvi 1
- Configuración de la unidad nüvi 2
- Adquisición de la señal del satélite 2
- Uso de la unidad nüvi 2
- Búsqueda de un destino 3
- Seguimiento de la ruta 4
- Tomar un desvío 4
- Detener la ruta 4
- Ajuste del volumen 4
- Bloqueo de la pantalla 4
- Adición de un punto de vía 4

Destino 5
- Opciones de la página Ir 5
- Búsqueda de direcciones 5
- Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre 5
- Establecimiento de una ubicación de inicio 6
- Búsqueda de lugares encontrados recientemente 6
- Favoritos 6
- Creación y edición de rutas 7
- Búsqueda de un lugar mediante el mapa ... 8
- Cómo introducir coordenadas 8
- Búsqueda cerca de otra ubicación 8
- Navegación fuera de carretera 8
- Cómo ir caminando a un destino 8

Uso de las páginas principales 9
- Página Mapa 9
- Página Información sobre el trayecto 10

Uso de las funciones de manos libres 11
- Emparejamiento del teléfono 11
- Recepción de llamadas 11
- Durante una llamada 11
- Menú Teléfono 12
- Envío de mensajes de texto SMS 13

Uso de reproductores multimedia 14
- Reproducción de música 14
- Cómo escuchar libros en audio 15
- Uso de marcadores 15

Gestión de archivos 16
- Tipos de archivos admitidos 16
- Carga de archivos 16
- Eliminación de archivos 16

Uso de las utilidades 17
- Configuración 17
- ¿Dónde estoy? 17
- Ayuda 17
- Reproductor multimedia 17
- Visor de imágenes 17
- Rutas 17
- Mis datos 17
- Hora mundial 17
- Calculadora 17
- Guía de idiomas 18
- Actualización de tipos de cambio 18
- Conversor de medidas 19
- Uso del receptor de tráfico FM 19

Tráfico en la zona 20
- Tráfico en la carretera 20
- Tráfico en la ruta 20
- Suscripciones de tráfico 20
- Iconos de tráfico 20
- Código de colores de gravedad 20

Personalización de la unidad nüvi 21
- Cambio de la configuración del sistema ... 21
- Cambio de la configuración de navegación 21
- Ajuste de la configuración de la pantalla 21

Actualización de la configuración de la hora 21
Configuración de los idiomas 22
Cambio de la configuración del mapa 22
Cómo añadir configuraciones de seguridad 22
Visualización de información de suscripciones de tráfico 23
Cómo añadir una subscripción 23
Configuración de la tecnología Bluetooth 23
Cambio de la configuración de los puntos de proximidad 24
Ajuste de los niveles de volumen 24
Cómo restablecer todos los ajustes 24
Eliminación de los datos del usuario 24

Apéndice 25

Formas de cargar la unidad nüvi 25
Calibración de la pantalla 25
Restablecimiento de la unidad nüvi 25
Bloqueo de la unidad nüvi 25
Mapas adicionales 25
Actualización del software 25
Extras y accesorios opcionales 26
Puntos de interés (POI) personalizados 26
Información de la batería 27
Acerca de las señales del satélite GPS 27
Especificaciones 27
Cuidados de la unidad nüvi 28
Declaración de conformidad 28
Acuerdo de licencia del software 28
Solución de problemas 29

Índice 31

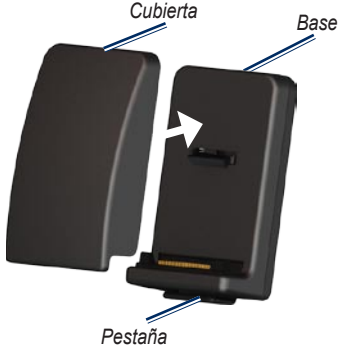
Inicio

Montaje de la unidad nüvi

1. Despliegue la antena GPS.
2. Instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.
3. Incline la unidad hacia atrás hasta que encaje en su sitio.

Retirada de la unidad nüvi de la base

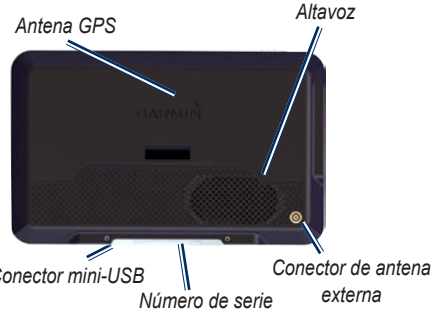
1. Pulse la pestaña pequeña de la parte inferior de la base hacia arriba.
2. Incline la unidad nüvi hacia delante.
3. Ajuste la cubierta de protección en la base cuando la unidad no esté en uso.



Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias e información importante sobre el producto.

La unidad nüvi

Botón de encendido ⏻: *deslícelo hacia la izquierda para encender o apagar la unidad; deslícelo hacia la derecha para bloquear la pantalla*



Configuración de la unidad nüvi

Para encender la unidad nüvi, deslice el botón de **encendido** hacia la izquierda. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Adquisición de la señal del satélite

Diríjase a un lugar al aire libre, fuera de garajes y lejos de edificios altos. Detenga el vehículo y encienda la unidad nüvi. La detección y adquisición de las señales de satélite puede tardar unos minutos.

Las barras indican la intensidad de la señal del satélite GPS. Cuando una de las barras aparece de color verde, significa que la unidad nüvi ha detectado señales de satélite. Ahora ya puede seleccionar un destino y navegar hacia él. Para obtener más información sobre GPS, consulte la página 27 y visite www.garmin.com/aboutGPS.

ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ion-litio no reemplazable. Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará información importante sobre la seguridad de la batería.

Uso de la unidad nüvi

1. Intensidad de la señal del satélite GPS.
2. Estado de la tecnología Bluetooth®.
3. Estado de la batería.
4. Hora actual; toque para cambiar la configuración de la hora.
5. Toque para buscar un destino.
6. Toque para ver el mapa.
7. Toque para realizar una llamada cuando esté conectado a un teléfono móvil compatible.
8. Toque para ajustar el volumen.
9. Toque para utilizar utilidades como, por ejemplo, reproductores multimedia, configuraciones y Ayuda.

Búsqueda de un destino

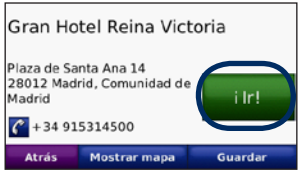
El menú Destino ofrece varias categorías diferentes que puede utilizar al buscar direcciones, ciudades y otras ubicaciones. El mapa detallado cargado en la unidad nüvi contiene millones de puntos de interés como, por ejemplo, restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.

1. Toque **Destino**.

2. Seleccione una categoría.

3. Seleccione una subcategoría.

4. Seleccione un destino.



5. Toque **Ir**.

6. Disfrute de la ruta.

SUGERENCIA: toque ↑ y ↓ para ver más opciones.

Seguimiento de la ruta

A medida que se desplaza, la unidad nüvi le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si se sale de la ruta original, la unidad nüvi vuelve a calcular la ruta y le ofrece nuevas instrucciones.

La ruta se marca con una línea magenta. Siga las flechas a medida que gire.

La bandera de cuadros indica el destino.

SUGERENCIA: si desea añadir más de una parada a la ruta, edite la ruta actual. Consulte la página 7.

Tomar un desvío

Si la carretera de la ruta está cortada, podrá tomar un desvío.

1. Con una ruta activa, toque **Menú**.
2. Toque **Desvío**.

La unidad nüvi intentará guiarlo de vuelta a la ruta original tan pronto como sea posible. Si la ruta que está siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.

Detener la ruta

1. Con una ruta activa, toque **Menú**.
2. Toque **Detener**.

Ajuste del volumen

En la página de menús, toque **Volumen**. Toque y para ajustar el volumen principal. Toque **Silenciar** para quitar el sonido a todo el audio.

Bloqueo de la pantalla

Para evitar que la pantalla se pulse accidentalmente, deslice el botón de **encendido** hacia la derecha (). Para desbloquearla, deslice el botón de **encendido** a la posición central.

Adición de un punto de vía

Puede añadir una parada (punto de vía) a la ruta. La unidad nüvi le da instrucciones para llegar al punto de parada y, a continuación, al destino final.

1. Con una ruta activa, toque **Menú** > **Destino**.
2. Busque la parada adicional.
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Añadir como Punto vía** para añadir esta parada antes del destino. Toque **Establecer como nuevo destino** para convertirlo en el destino final.

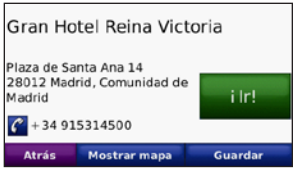
Destino

El menú Destino presenta varias categorías diferentes para encontrar destinos. Para aprender a realizar búsquedas simples, consulte la página 3.

SUGERENCIA: toque **Próximo a...** para cambiar la zona de búsqueda. Consulte la página 8.

Opciones de la página Ir

Para ver la página Ir, toque un elemento de la lista de resultados de la búsqueda.



Toque **Ir** para crear una ruta a la ubicación.

Toque **Mostrar mapa** para ver este lugar en el mapa. Si el modo GPS está desactivado, toque **Configurar posición** para fijar su posición actual.

Toque **Guardar** para guardar esta ubicación. Consulte la página 6.

Si se conecta un teléfono móvil con tecnología inalámbrica Bluetooth, toque para llamar a esta ubicación.

Búsqueda de direcciones

1. Toque **Destino** > **Dirección**.
2. Toque **Cambiar estado/provincia** si es necesario.
3. Toque **Buscar todo**.

   O bien:

   Toque **Escribir ciudad**, introduzca la ciudad/código postal y toque **Hecho**. Seleccione la ciudad/código postal en la lista (la opción de búsqueda de código postal no está disponible en todos los datos de mapa).
4. Introduzca el número de la dirección y toque **Hecho**.
5. Introduzca el nombre de la calle y toque **Hecho**. Si es necesario, seleccione la calle correcta en la lista.
6. Si es necesario, toque la dirección.

Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre

Si conoce el nombre de la ubicación que está buscando, puede escribirlo utilizando el teclado en pantalla. También puede introducir letras que contenga el nombre para delimitar la búsqueda.

1. Toque **Destino** > **Puntos de Interés** > **Deletrear nombre**.
2. Con el teclado que aparece en pantalla, introduzca las letras del nombre. Toque **Hecho**.

Uso del teclado en pantalla

Cuando aparezca un teclado en pantalla, toque una letra o un número para introducirlos.

Toque para añadir un espacio. Toque y para mover el cursor. Toque para eliminar un carácter. Toque para seleccionar palabras que haya escrito y seleccionado recientemente.

Toque **Modo** para seleccionar el modo de idioma del teclado. Toque 123 para introducir números y caracteres especiales.

SUGERENCIA: puede cambiar la disposición del teclado a QWERTY, que es la distribución estándar de un teclado informático. Consulte la página 21.

Establecimiento de una ubicación de inicio

Puede establecer el lugar al que vuelva más a menudo como ubicación de inicio.

1. Toque **Destino** > **Ir a INICIO**.
2. Seleccione una opción.

Ir a inicio

Una vez establecida la ubicación de inicio, podrá ir a ella en cualquier momento tocando **Destino** > **Ir a INICIO**.

Cambio de la ubicación de inicio

Para cambiar la ubicación de inicio debe, en primer lugar, eliminarla de **Favoritos**.

1. Toque **Destino** > **Favoritos**.
2. Toque **Inicio** > **Editar** > **Borrar** > **Sí**.

Una vez que haya borrado su ubicación de inicio, vuelva a establecerla según los pasos de la sección "Establecimiento de una ubicación de inicio".

Búsqueda de lugares encontrados recientemente

La unidad nüvi guarda las 50 últimas ubicaciones encontradas en la lista Últimos encontrados. La lista estará encabezada por los lugares que haya visto más recientemente. Toque **Destino** > **Últimos encontrados** para ver los elementos encontrados recientemente.

Eliminación de lugares encontrados recientemente

Para eliminar todos los lugares de la lista Últimos encontrados, toque **Borrar** > **Sí**.

NOTA: cuando toque **Borrar**, se eliminarán todos los elementos de la lista. No se eliminará el lugar en cuestión de la unidad.

Favoritos

Puede guardar lugares en sus Favoritos para poder encontrarlos rápidamente y crear rutas para llegar a ellos. Su ubicación de inicio se guarda también en Favoritos.

Almacenamiento de la ubicación actual

En la página Mapa, toque . Toque **Guardar ubicación** para guardar la ubicación actual.

1. Cuando encuentre un lugar que desee guardar, toque **Guardar**.
2. Toque **Aceptar**. El lugar se guardará en **Favoritos**.

Búsqueda de lugares guardados

1. Toque **Destino**.
2. Toque **Favoritos**. Se muestran los lugares guardados.

SUGERENCIA: la **posición más reciente** se guarda automáticamente cada vez que retire la unidad nüvi de la base. Utilice esta función para buscar su coche dentro de un aparcamiento.

Edición de lugares guardados

1. Toque **Destino** > **Favoritos**.
2. Toque el lugar que desee editar.
3. Toque **Editar**.

4. Toque un botón para editar el lugar:
   - **Cambiar nombre**: introduzca un nuevo nombre y toque **Hecho**.
   - **Cambiar símbolo de mapa**: toque un nuevo símbolo.
   - **Cambiar número de teléfono**: introduzca un número de teléfono y toque **Hecho**.
   - **Borrar**: elimina este elemento de la lista Favoritos. Toque **Sí**.

Creación y edición de rutas

Toque **Destino** > **Rutas**. Seleccione la ruta que desee seguir y toque **Ir**.

Creación de una ruta

Puede utilizar la unidad nüvi para crear y guardar rutas antes de realizar el siguiente viaje. Puede guardar hasta 10 rutas.

1. Toque **Destino** (o **Utilidades**) > **Rutas** > **Nueva**.
2. Toque **Añadir nuevo punto de inicio**.
3. Busque una ubicación como punto inicial y toque **Seleccionar**.
4. Toque **Añadir nuevo punto final**.
5. Busque una ubicación como punto final y toque **Seleccionar**.

6. Toque para añadir otra ubicación a la ruta. Toque para eliminar una ubicación.
7. Toque **Siguiente** para calcular la ruta y verla en el mapa.
8. Toque **Guardar** para guardar la ruta y salir.

Edición de rutas

1. Toque **Destino** (o **Utilidades**) > **Rutas**.
2. Seleccione la ruta que desee editar.
3. Toque **Editar**.
4. Toque una opción para editar la ruta:
   - Toque **Cambiar nombre**. Introduzca un nombre nuevo y toque **Hecho**.
   - Toque **Añadir/eliminar Puntos** para añadir nuevos puntos de inicio, vía o final a la ruta.
   - Toque **Reordenar puntos de forma manual** para cambiar el orden de los puntos a lo largo de la ruta.
   - Toque **Reordenar puntos de forma óptima** para ordenar los puntos automáticamente.
   - Toque **Volver a calcular** para cambiar la preferencia de ruta y calcularla según el tiempo más rápido, la distancia más corta o fuera de carretera.
   - Toque **Borrar** para eliminar este elemento.

NOTA: los cambios se guardan automáticamente al salir de cualquiera de las páginas de edición de la ruta.

Búsqueda de un lugar mediante el mapa

Utilice la página Buscar en mapa para ver partes del mapa. Toque **Destino** > **Buscar en mapa**.

Consejos para buscar en el mapa

- Toque el mapa y arrástrelo para ver distintas partes del mismo.
- Toque ✚ y ━ para acercar y alejar el mapa.
- Toque cualquier objeto del mapa. Aparece una flecha que apunta al objeto.
- Toque **Guardar** para guardar esta ubicación e **Ir** para navegar hacia ella.
- Si el modo GPS está desactivado, toque **Configurar posición** para definir su ubicación en el lugar seleccionado. (Consulte la página 21).

Cómo introducir coordenadas

Si conoce las coordenadas geográficas de su destino, puede utilizar la unidad nüvi para desplazarse a cualquier ubicación por medio de sus coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

Toque **Destino** > **Coordenadas**.

Para modificar el tipo de coordenadas, toque **Formato**. Dado que los distintos mapas y cartas utilizan distintos formatos de posición, la unidad nüvi le permite elegir el formato de coordenadas correcto para el tipo de mapa que esté utilizando.

Introduzca las coordenadas y, a continuación, toque **Siguiente**. Toque **Ir** para crear una ruta giro a giro a las coordenadas.

Búsqueda cerca de otra ubicación

NOTA: la unidad nüvi busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual.

1. Toque **Destino** > **Próximo a...**.
2. Seleccione una opción:
   - **Donde estoy ahora**: busca cerca de la ubicación actual.
   - **Una ciudad distinta**: busca cerca de la ciudad que indique.
   - **Mi ruta actual**: busca a lo largo de la ruta.
   - **Mi destino**: busca cerca del destino actual.
3. Toque **Aceptar**.

Navegación fuera de carretera

Si no está siguiendo una carretera mientras navega, utilice el modo Fuera de carretera. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Navegación** > **Preferencia de ruta** > **Fuera de carretera** > **Aceptar**. Seleccione un destino y toque **Ir** para navegar fuera de carretera a su destino.

Cómo ir caminando a un destino

Si va caminando a su destino, utilice el modo Peatón para optimizar la ruta que va a realizar. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Sistema** > **Modo de uso** > **Peatón** > **Aceptar**.

Uso de las páginas principales

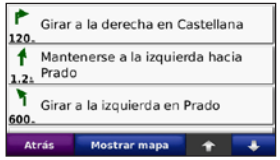
Página Mapa

Toque **Ver mapa** para abrir la página Mapa. El icono de vehículo le muestra su ubicación actual. Toque y arrastre el mapa para ver una zona diferente del mapa (consulte la página 8).

Toque la barra de texto para abrir la página Lista de giros.
Toque − para alejar la imagen.
Toque Menú para volver a la página de menús.
Toque Llegada o Velocidad para abrir la página Información sobre el trayecto.
Mantenerse a la izquierda hacia Prado
Calle de Prim
Llegada 11:24
Menú
Girar en 250
Toque + para acercar la imagen.
Para guardar la ubicación actual, toque el icono del vehículo.
Toque Girar en para abrir la página Siguiente giro.

Página Mapa durante la navegación por una ruta

Página Información sobre el trayecto



Página Lista de giros

Página Siguiente giro

SUGERENCIA: si viaja por autopistas principales, puede aparecer un icono de velocidad límite 65. Este icono indica el límite de velocidad actual que se aplica a la carretera.

Página Información sobre el trayecto

En la página Información sobre el trayecto se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas útiles sobre el trayecto. Para ver la página Información sobre el trayecto, toque **Velocidad** o **Llegada** en la página Mapa.

Si va a efectuar muchas paradas, deje la unidad nüvi encendida para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto.

Restablecimiento de la información del trayecto

Para ver información precisa del trayecto, restablezca dicha información antes de emprender el viaje. Seleccione **Restablecer trayecto** para restablecer la información de la página Información sobre el trayecto. Toque **Restablecer máx** para poner a cero la velocidad máxima.

Página Lista de giros

Mientras se desplaza por una ruta, en la página Lista de giros se muestran instrucciones giro a giro de toda la ruta y la distancia entre giros. Toque la barra de texto verde situada en la parte superior de la página Mapa para abrir la página Lista de giros. Toque un giro de la lista para ver la página Siguiente giro de ese giro. Toque **Mostrar mapa** para ver la ruta completa en el mapa.

Página Siguiente giro

Mientras se desplaza por una ruta, en la página Siguiente giro se muestra el giro en el mapa, así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él. Para ver uno de los próximos giros en el mapa, toque en el campo **Girar en** de la página Mapa o toque cualquier giro en la página Lista de giros.

Uso de las funciones de manos libres

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, la unidad nüvi se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un dispositivo manos libres. Para ver si su dispositivo con tecnología Bluetooth es compatible con la unidad nüvi, visite www.garmin.com/bluetooth.

La tecnología inalámbrica Bluetooth establece un vínculo inalámbrico entre dispositivos como, por ejemplo, entre un teléfono móvil y la unidad nüvi. La primera vez que utilice dos dispositivos juntos, debe "emparejarlos" estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso. Después del emparejamiento inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los encienda.

NOTA: puede que tenga que configurar el dispositivo para que se conecte automática-mente a la unidad nüvi cuando se encienda.

NOTA: la configuración Bluetooth predeterminada es Desactivado. Consulte la página 23 para activar la tecnología Bluetooth.

Emparejamiento del teléfono

Para emparejarlos y conectarlos, el teléfono y la unidad nüvi deben estar encendidos y a menos de 10 metros el uno del otro.

Inicie el emparejamiento desde la unidad nüvi o desde el teléfono móvil. Consulte las instrucciones del teléfono.

Para emparejar mediante la configuración del teléfono:

1. Active el componente Bluetooth del teléfono. Dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
2. Inicie una búsqueda de dispositivos Bluetooth.
3. Seleccione la unidad nüvi en la lista de dispositivos.
4. Introduzca el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Para emparejar mediante la configuración de la unidad nüvi:

1. En la página de menús, toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Bluetooth** > **Añadir**.
2. Active el componente Bluetooth del teléfono y habilite el modo Encuéntrame/Visible. Estas configuraciones pueden encontrarse en el menú Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
3. Toque **Aceptar** en la unidad nüvi.
4. Seleccione el teléfono y, a continuación, toque **Aceptar**.
5. Introduzca el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Cuando el teléfono se conecte a la unidad nüvi, ya podrá hacer llamadas telefónicas. Toque **Teléfono** para acceder al menú Teléfono.

Cuando encienda la unidad nüvi, ésta intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectada.

NOTA: no todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones del menú Teléfono de la unidad nüvi.

Recepción de llamadas

Cuando se recibe una llamada, se abre la ventana Llamada entrante.

Toque **Responder** para contestar a la llamada y toque **Omitir** para ignorar la llamada y silenciar el teléfono.

El micrófono interno está situado en la parte delantera de la unidad nüvi; hable con normalidad.

Durante una llamada

Durante una llamada aparece el icono **En llamada**. Toque > **Fin llamada** para colgar. Toque > **Opciones de llamada** para acceder a las siguientes opciones:

- **Marcación por tonos**: muestra una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados, como el buzón de voz.
- **Transferir audio al teléfono**: esta opción es útil si desea apagar la unidad nüvi sin interrumpir la llamada o bien si necesita una mayor privacidad. Para regresar, toque **Transferir audio al dispositivo**.
- **Silenciar el micrófono**.

Uso de la función de llamada en espera

Cuando está al teléfono y recibe una segunda llamada (llamada en espera), la unidad nüvi mostrará la ventana Llamada entrante. Toque **Responder** para contestar la llamada. La primera llamada quedará en espera.

Para cambiar de una llamada a otra:

1. Toque > **Cambiar a**.
2. Toque **Fin llamada** para terminar la llamada (esta función no lo desconectará de la llamada que está en espera).

Menú Teléfono

En la página de menús, toque **Teléfono** para abrir el menú Teléfono. Pulse **Estado** para ver la intensidad de la señal, el nivel de la batería y el nombre del teléfono conectado.

NOTA: no todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones del menú Teléfono de la unidad nüvi.

Uso de la agenda

Cada vez que el teléfono móvil se conecta a la unidad nüvi, la agenda se carga automáticamente en la unidad. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible.

1. Toque **Teléfono** > **Agenda telefónica**.
2. Toque la entrada de la agenda (contacto) a la que desea llamar.
3. Toque **Marcar** para llamar al contacto, o toque **Escribir** para enviar un mensaje de texto SMS.

Marcación a un punto de interés

1. Toque **Teléfono** > **Puntos de Interés**.
2. Busque el punto de interés al que desee llamar.
3. Toque **Marcar** o .

Marcación de un número

1. Toque **Teléfono** > **Marcar**.
2. Introduzca el número y toque **Marcar**.

Visualización del historial de llamadas

Cada vez que el teléfono se conecta a la unidad nüvi, el historial de llamadas se transfiere automáticamente a la unidad. La transferencia de estos datos a la unidad nüvi puede tardar unos minutos.

1. Toque **Teléfono** > **Historial de llamadas**.
2. Toque una categoría para ver esas llamadas. Las llamadas se muestran en orden cronológico, con las más recientes al principio de la lista.
3. Toque una entrada y toque **Marcar**.

Llamada a Inicio

Introduzca el número de teléfono de su ubicación de inicio para que pueda llamar a inicio rápidamente.

Para introducir su número de teléfono:

1. Toque **Teléfono** > **Llamar a Inicio**.
2. Toque **Introducir número de teléfono** para usar la página de teclado o **Seleccionar de la agenda** (sólo está disponible si el teléfono admite la transferencia de agendas).
3. Toque **Hecho** > **Sí**. La unidad nüvi marcará el número de su casa.

NOTA: para editar la ubicación de inicio o el número de teléfono, toque **Destino** > **Favoritos** > **Inicio** > **Editar**.

Para llamar a casa:

1. Toque **Teléfono** > **Llamar a Inicio**.
2. La unidad nüvi marcará el número de su casa.

Realización de llamadas mediante marcación por voz

Puede realizar llamadas pronunciando el nombre del contacto.

1. Toque **Teléfono** > **Marcación por voz**.
2. Pronuncie el nombre del contacto.

NOTA: puede que necesite "entrenar" al teléfono para que reconozca los comandos de voz. Consulte las instrucciones del teléfono.

Envío de mensajes de texto SMS

Si el teléfono admite el envío de mensajes de texto SMS mediante la tecnología Bluetooth, puede enviar y recibir mensajes de texto en la unidad nüvi.

Recepción de mensajes de texto

Cuando recibe un mensaje de texto, se abre la ventana de mensaje entrante. Toque **Escuchar** para reproducir el mensaje de texto, **Revisar** para abrir la bandeja de entrada o bien **Omitir** para cerrar la ventana.

Envío de mensajes de texto

1. Toque **Teléfono** > **Mensaje de texto** > **Escribir**.
2. Seleccione una opción para seleccionar el destinatario del mensaje de texto.
3. Escriba el mensaje y toque **Hecho**.

NOTA: los mensajes que se envíen desde la unidad nüvi no aparecerán en el buzón de salida del teléfono.

Visualización de sus mensajes

1. Toque **Teléfono** > **Mensaje de texto**.
2. Toque **Bandeja de entrada**, **Bandeja de salida** o **Borradores**.
3. Toque un mensaje.
4. Seleccione una opción.
   - Toque para escuchar el mensaje
   - Toque **Avanzar** para enviar este mensaje a otro destinatario o **Responder** para responder a este contacto.

Uso de reproductores multimedia

Reproducción de música

Cargue archivos de música en la memoria interna o en la tarjeta SD. Consulte la página 16.

1. Toque **Utilidades** > **Reproductor multimedia**.
2. Toque **Origen** para abrir el reproductor de música.
3. Toque **Buscar**.
4. Toque una categoría.
5. Para reproducir la categoría entera desde el principio de la lista, toque **Todo**. Para reproducir una canción concreta, toque el título de dicha canción.

- Toque la lista de reproducción para editarla.
- Toque para ajustar el volumen.
- Toque para reproducir la canción anterior; manténgalo pulsado para hacer retroceder la canción actual.
- Toque para ir a la siguiente canción; manténgalo pulsado para hacer avanzar la canción actual.
- Toque para pausar la canción.
- Toque para repetir.
- Toque para reproducir de forma aleatoria.
- Toque la portada del álbum para ver información sobre el archivo de música o para borrar una canción de la lista de reproducción.

Tipos de archivos admitidos

La unidad nüvi admite archivos de música MP3 y archivos de lista de reproducción M3U y M3U8.

Cómo crear y escuchar listas de reproducción

Con la unidad nüvi, puede escuchar listas de reproducción creadas en el equipo. También puede guardar listas de reproducción mediante la unidad nüvi.

Para guardar la lista de reproducción actual:

1. Mientras escucha música, toque **Buscar** > **Lista de reproducción** > **Guardar lista de reproducción actual**.
2. Escriba un nombre y toque **Hecho**.

Para crear una nueva lista de reproducción:

1. En el reproductor de música, toque **Buscar** > **Lista de reproducción** > **Crear nueva lista de reproducción**.
2. Seleccione las canciones.
3. Toque **Atrás** cuando haya terminado de agregar canciones a la lista de reproducción.

Para crear una lista de reproducción en un equipo:

1. Con el equipo y un programa de audio, cree una lista de reproducción de archivos de música. Guarde la lista de reproducción como un archivo M3U o M3U8.

NOTA: puede que tenga que editar el archivo M3U con un editor de texto, como el Bloc de notas, para eliminar la ruta (vínculo) al archivo de música. El archivo M3U sólo debe incluir la lista de los nombres de los archivos de música. Consulte el archivo de ayuda del programa de audio.

2. Transfiera la lista de reproducción y los archivos de música a la unidad nüvi o a la unidad SD (consulte la página 16). El archivo M3U debe estar en la misma ubicación que los archivos de música.

Para reproducir una lista de reproducción:

1. En el reproductor de música, toque **Buscar** > **Lista de reproducción** > **Abrir lista de reproducción guardada**. Aparecerán todas las listas de reproducción.

2. Toque una lista de reproducción para empezar a reproducir archivos de música.

Para editar una lista de reproducción:

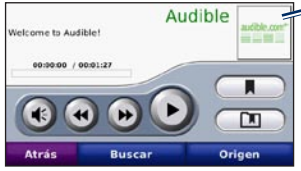
1. Mientras escucha música, toque la lista de reproducción de la página del reproductor de música, o bien toque **Buscar** > **Lista de reproducción** > **Editar lista de reproducción actual**.
2. Edite la lista de reproducción:
   - Toque **Añadir** para agregar una canción al final de la lista de reproducción.
   - Toque una canción y, a continuación, toque **Eliminar** para borrarla de la lista de reproducción.

Cómo escuchar libros en audio

Para comprar libros en Audible.com®, visite http://garmin.audible.com.

Cómo escuchar un libro

1. Toque **Utilidades** > **Reproductor multimedia**.
2. Toque **Origen** para abrir el reproductor de libros en audio.
3. Toque **Buscar**.
4. Toque una categoría y, a continuación, toque el título de un libro.



Portada del libro

- Toque para ajustar el volumen.
- Toque para saltar una sección y para volver. Manténgalo pulsado para desplazarse hacia adelante o hacia atrás.
- Toque para pausar el libro.
- Toque la portada del libro para ver información detallada del mismo.

Uso de marcadores

Para crear un marcador, toque y **Marcador**. Para ver los marcadores existentes, toque y, a continuación, un marcador. Toque **Reproducir** para escuchar el libro desde el marcador.

Carga de libros en audio

1. Cree una cuenta de Audible.com en http://garmin.audible.com.
2. Descargue AudibleManager®.
3. Abra AudibleManager. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para activar la unidad nüvi (proceso que sólo se realiza una vez).
4. Adquiera un libro en http://garmin.audible.com, y descárguelo en su equipo.
5. Utilice AudibleManager para transferir el libro a la unidad nüvi o a la tarjeta SD.

SUGERENCIA: consulte el archivo de ayuda de AudibleManager para obtener instrucciones detalladas. Seleccione **Ayuda** > **Ayuda**.

Gestión de archivos

Puede almacenar archivos como, por ejemplo, archivos MP3 y de imágenes JPEG, en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta SD opcional.

NOTA: la unidad nüvi no es compatible con Windows® 95, 98, Me o NT. Tampoco es compatible con Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior. Ésta es una limitación habitual de la mayoría de dispositivos de almacenamiento masivo USB.

Tipos de archivos admitidos

- Archivos de música MP3: consulte la página 14
- Archivos de listas de reproducción de música M3U y M3U8: consulte la página 14
- Archivos de libros de audio AA: consulte la página 15
- Archivos de imágenes JPEG y JPG: consulte la página 17
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin: consulte la página 26
- Mapas, rutas y waypoints de MapSource®: consulte la página 25

Carga de archivos

Paso 1: introduzca una tarjeta SD (opcional)

Para introducirla o extraerla, presiónela hasta que se oiga un clic.

Paso 2: conecte el cable USB

Conecte el conector mini-USB en la parte inferior de la unidad nüvi. Conecte el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del equipo.

La unidad nüvi y la tarjeta SD aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los equipos con Windows y como volúmenes montados en los equipos Mac.

NOTA: en algunos sistemas operativos o equipos con varias unidades de red, es posible que la unidad nüvi no aparezca. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

Paso 3: transfiera los archivos a la unidad nüvi

Copie y pegue los archivos del equipo en las unidades o los volúmenes nüvi.

1. Busque en el equipo el archivo que desee copiar.
2. Resáltelo y seleccione **Edición** > **Copiar**.
3. Abra la unidad/volumen “Garmin” o de la tarjeta SD.
4. Seleccione **Edición** > **Pegar**. El archivo aparecerá en la lista de archivos de la tarjeta de memoria de la unidad nuvï o en la tarjeta SD.

Paso 4: expulse y desconecte el cable USB

Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga clic en el icono **Quitar hardware con seguridad** que aparece en la bandeja del sistema o arrastre el icono del volumen a la **Papelera** en los equipos Mac. Desconecte la unidad nüvi del equipo.

Eliminación de archivos

Con la unidad nüvi conectada al equipo, abra la unidad/volumen de la unidad nüvi o de la tarjeta SD. Resalte el archivo que desee eliminar y pulse la tecla **Supr** del teclado del equipo.

PRECAUCIÓN: si no está seguro de la función de un archivo, **NO** lo elimine. La memoria de la unidad nüvi contiene archivos de sistema importantes que **NO** se deben eliminar. Tenga especial cuidado con los archivos de las carpetas que contienen el nombre “Garmin”.

Uso de las utilidades

El menú Utilidades proporciona numerosas funciones que le resultarán útiles cuando viaje por la ciudad o por el mundo.

Configuración

Para obtener información sobre los parámetros de configuración, consulte las páginas 21–24.

¿Dónde estoy?

Toque **¿Dónde estoy?** para ver información sobre su ubicación actual. Es una función útil si necesita informar al personal de emergencias de su ubicación. Toque un botón de la derecha para ver los puntos más cercanos de esta categoría. Toque **Guardar ubicación** para guardar la posición actual.

Ayuda

Toque **Ayuda** para obtener información sobre el uso de la unidad nüvi.

Reproductor multimedia

Para obtener información sobre el reproductor multimedia, consulte la página 14.

Visor de imágenes

Con el Visor de imágenes, visualice las imágenes que tiene almacenadas en la unidad nüvi.

1. Toque **Utilidades** > **Visor de imágenes**.
2. Toque una imagen para verla ampliada.
3. Toque las flechas para ver todas las imágenes.

Visualización de una proyección de diapositivas

Toque **Diapositivas** para iniciar una proyección que mostrará cada una de las imágenes durante unos instantes y, a continuación, mostrará la siguiente imagen.

Toque en cualquier parte de la pantalla para detener la proyección de diapositivas.

Rutas

Para obtener información sobre las rutas, consulte la página 7.

Mis datos

Utilice esta herramienta para gestionar y eliminar los datos guardados como, por ejemplo, sus Favoritos. Si ha transferido una ruta desde MapSource, toque **Importar ruta desde archivo** para utilizar esa ruta en la unidad nüvi.

Hora mundial

1. Toque **Utilidades** > **Hora mundial**.
2. Para cambiar a una ciudad de la lista, tóquela.
3. Seleccione otro huso horario (o ciudad). Toque **Aceptar** cuanto termine.
4. Toque **Mapa Mundi** para ver un mapa.
5. Las horas nocturnas se muestran en la zona sombreada. Toque **Hora mundial** para volver a ver el reloj o el botón **Atrás** para salir.

Calculadora

1. Toque **Utilidades** > **Calculadora**.
2. Introduzca el primer número del cálculo.
3. Toque una tecla de operador (**÷**, **x**, **-** o **+**).
4. Introduzca el segundo número del cálculo.
   - Toque **.** para agregar un decimal.
   - Toque **±** para pasar de números negativos a positivos o viceversa.
   - Toque **%** para convertir el número en un porcentaje (0,01).
   - Toque **C** para borrar la entrada.
5. Toque **=**.

6. Toque **C** para realizar otro cálculo.

Guía de idiomas

La guía de idiomas de Garmin le ofrece cinco diccionarios bilingües y los recursos multilingües de Oxford al alcance de su mano. Para comprar un accesorio, visite http://buy.garmin.com o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Traducción de palabras y frases

1. Toque **Utilidades** > **Guía de idiomas** > **Palabras y frases**.
2. Toque **Idioma**, seleccione los idiomas **Desde** y **Hasta** y toque **Atrás**.
3. Seleccione una categoría y busque una frase.
4. Toque **Buscar** para escribir, si es necesario, la palabra o frase. Toque una frase para abrir la traducción.
5. Toque para escuchar la traducción.

Sugerencias sobre palabras y frases

- Utilice **Buscar palabra clave en frases** para buscar todas las frases que contengan una palabra específica.
- Toque una palabra subrayada para utilizar una palabra diferente.
- Toque **Más variaciones** para cambiar las palabras de la frase o bien obtener otra traducción.

Uso de los diccionarios bilingües

La guía de idiomas de Garmin proporciona cinco diccionarios bilingües.

1. Toque **Utilidades** > **Guía de idiomas**.
2. Toque **Diccionarios bilingües**.
3. Toque una opción de traducción. Si es necesario, toque **Al inglés**.
4. Busque la palabra y tóquela.
5. Toque para escuchar la traducción.

Sugerencias para los diccionarios bilingües

- Toque **Buscar** para escribir la palabra o sus primeras letras.
- Toque la información de la **Leyenda** de las abreviaturas, etiquetas y símbolos de pronunciación para el idioma seleccionado.

Todos los diccionarios, palabras y frases tienen © de Oxford University Press. Los archivos de voz tienen © de Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © de Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © de Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © de Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © de Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © de Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © de Oxford University Press y Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © de Oxford University Press y Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

Conversor de moneda

1. Toque **Utilidades** > **Conversor de moneda**.
2. Toque un botón de moneda para cambiar la divisa.
3. Elija una moneda y toque **Aceptar**.
4. Toque el rectángulo que aparece junto a la moneda que desee convertir.
5. Introduzca el número. Toque **Hecho**.
6. Toque **Borrar** para convertir otro valor.

SUGERENCIA: mantenga pulsado para borrar toda la entrada.

Actualización de tipos de cambio

La unidad nüvi permite actualizar los tipos de cambio de las monedas manualmente para que siempre pueda utilizar los tipos más actualizados.

1. Toque **Utilidades** > **Conversor de moneda** > **Actualizar**.

2. Toque el tipo que desee actualizar.
3. Toque para borrar el tipo actual. Introduzca la nueva tasa y toque **Hecho**.
4. Toque **Guardar** para finalizar.

SUGERENCIA: toque **Restablecer** para utilizar el tipo de conversión original.

Conversor de medidas

1. Toque **Utilidades** > **Conversor de medidas**.
2. Toque **Conversión**, seleccione un tipo de medida y toque **Aceptar**.
3. Toque una unidad de medida que desee cambiar.
4. Seleccione una unidad de medida y toque **Aceptar**. Repita la operación, si es necesario.
5. Toque el cuadro en blanco para introducir un valor.
6. Introduzca un valor y toque **Hecho**.
7. Toque **Borrar** para introducir otra medida.

Uso del receptor de tráfico FM

Algunos paquetes de la unidad nüvi proporcionan la función de información sobre el tráfico.

Puede utilizar un receptor de tráfico FM TMC (canal de mensajes de tráfico) para recibir emisiones de información sobre el tráfico por el sistema de datos de radio FM. Para obtener información sobre los receptores de tráfico FM y las zonas de cobertura, consulte www.garmin.com/traffic.

NOTA: Garmin no se hace responsable de la precisión de la información de tráfico. El receptor de tráfico FM se limita a recibir las señales emitidas por el proveedor de servicios de tráfico y a mostrar esa información en el sistema de navegación compacto de Honda.

NOTA: para poder recibir información de tráfico, el receptor de tráfico FM y la unidad nüvi tienen que estar situados en el rango de datos de una estación FM que transmita datos TMC.

NOTA: en los kits para BMW que incluyen la función de información sobre el tráfico, sólo podrá acceder a esta si la unidad nüvi está conectada al soporte.

Tráfico en la zona

Toque **Utilidades** > **Tráfico** para ver los incidentes de tráfico de la zona. Toque **Ver por carretera** para ver los incidentes en cada carretera de su zona. Si hay tráfico en su zona, toque En la ruta para ver más detalles.

Tráfico en la carretera

Cuando no se desplaza por una ruta y hay tráfico en la carretera, en la página Mapa se muestra un icono de tráfico como, por ejemplo, o . Toque el icono para ver la información sobre las retenciones de tráfico.

SUGERENCIA: el lugar que seleccione como arranque inicial determina el tipo de iconos de tráfico que se utilizan: iconos con forma de diamante ( ) para Estados Unidos o iconos triangulares ( ) para Europa.

Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, la unidad nüvi examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Es posible que la unidad siga dirigiéndole a través del tráfico si no hay carreteras alternativas. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras de desplaza por ella, la unidad nüvi vuelve a calcular la ruta de forma automática.

En la página Mapa aparece o cuando hay tráfico en la ruta. El número del icono representa el número de minutos que se han añadido a la ruta a causa del tráfico, y que se calcula automáticamente en la hora de llegada que se muestra en el mapa.

Para evitar tráfico en la ruta:

1. En la página Mapa, toque o .
2. Toque para ver las retenciones de tráfico.
3. Toque Evitar.

Suscripciones de tráfico

Consulte la página 23 para obtener información sobre cómo añadir una suscripción de tráfico. Para obtener más información sobre las suscripciones de tráfico, visite www.garmin.com/fmtraffic.

Iconos de tráfico

Norteamericano	Significado	Internacional
	Estado de la carretera	
	Carretera en obras	
	Carretera cerrada	
	Tráfico lento	
	Accidente	
	Incidente	
	Información de tráfico	

Código de colores de gravedad

Verde = gravedad baja; el tráfico es fluido.

Amarillo = gravedad media; hay algunas retenciones de tráfico.

Rojo = gravedad alta; bastantes retenciones o tráfico detenido.

Personalización de la unidad nüvi

1. Toque **Utilidades** > **Configuraciones**.

2. Toque el parámetro de configuración que desee cambiar.

3. Toque el botón situado debajo del nombre del parámetro para modificarlo.

Cambio de la configuración del sistema

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Sistema**.

Simulador GPS: permite al simulador apagar el modoGPS para simular la navegación o prolongar la duración de la batería.

Modo de uso: especifique cómo navegará para optimizar las rutas: **Automóvil**, **Bicicleta** o **Peatón**.

Unidades: cambie las unidades de medida a **Kilómetros** o **Millas**.

Disposición del teclado: seleccione **QWERTY** para obtener una distribución similar a la de una máquina de escribir, o **ABCDE** para obtener una distribución alfabética.

Acerca de: muestra el número de la versión del software, el número de ID de la unidad y el número de la versión de audio de la unidad nüvi. Necesitará esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales (consulte la página 25).

Restablecer: restaura la configuración del sistema.

Cambio de la configuración de navegación

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Navegación**.

Preferencia de ruta: seleccione una preferencia para calcular la ruta:

- **Vía rápida**: para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- **Distancia más corta**: para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.
- **Fuera de carretera**: para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).

Elementos a evitar: seleccione los tipos de carretera que desee evitar o que prefiera utilizar en sus rutas.

Restablecer: restaura la configuración original de navegación.

Ajuste de la configuración de la pantalla

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Pantalla**.

Modo de color: seleccione **Diurno** para un fondo brillante, **Nocturno** para un fondo oscuro o **Auto** para cambiar automáticamente entre los dos.

Captura de pantalla: activa el modo de captura de pantalla. Toque para capturar la pantalla. El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **Garmin\scrn** de la unidad nüvi.

Brillo: ajuste el nivel de brillo de la retroiluminación. La reducción del nivel de brillo de la retroiluminación aumenta la duración de la batería.

Restablecer: restaura la configuración original de la pantalla.

Actualización de la configuración de la hora

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Hora**.

Formato horario: seleccione entre los formatos de 12, 24 o UTC.

Huso horario: seleccione un huso horario o ciudad cercana en la lista.

Horario de verano: establézcalo como **Activado**, **Desactivado** o **Auto**, si está disponible.

Restablecer: restaura la configuración original de la hora.

Configuración de los idiomas

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Idioma**.

Voz: cambie el idioma para las indicaciones de voz.

Texto: cambie todo el texto en pantalla al idioma seleccionado. Al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Teclado: seleccione el teclado para su idioma. También puede cambiar el modo de idioma del teclado de cualquier teclado si toca el botón **Modo**.

Cambio de la configuración del mapa

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Mapa**.

Detalle cartografía: ajuste el nivel de detalle del mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría cargarse más lentamente.

Vista del mapa: seleccione una perspectiva del mapa.

- **Track arriba**: muestra el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
- **Norte arriba**: muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
- **3D**: muestra el mapa en tres dimensiones (3D) en Track arriba.

Vehículo: toque **Cambiar** para cambiar el icono utilizado para mostrar su posición en el mapa. Toque el icono que desea utilizar y, a continuación, **Aceptar**. Descargue iconos de vehículos adicionales en www.garmin.com/vehicles.

Registro de trayecto: muestra u oculta el registro de sus viajes. Para borrar el registro de trayecto, toque **Utilidades** > **Mis datos** > **Eliminar registro trayecto**.

Info de mapa: permite ver los mapas cargados en la unidad nüvi y su versión. Toque un mapa para activar (marca de verificación) o desactivar (sin marca de verificación) dicho mapa.

Restablecer: restaura la configuración original del mapa.

Cómo añadir configuraciones de seguridad

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Seguridad**.

Garmin Lock: active Garmin Lock™ para bloquear la unidad nüvi. Introduzca un PIN de 4 dígitos y establezca una ubicación de seguridad. Para obtener más información, consulte la página 25.

Modo Seguro: activa y desactiva el modo seguro. La configuración predeterminada del modo seguro es Activado. Cuando el vehículo está en marcha, el modo seguro desactiva todas las funciones que requieren la atención del operador y que podrían distraerlo mientras conduce.

Restablecer: restaura la configuración original de seguridad. Tenga en cuenta que al restablecer la configuración de seguridad no se borrará el PIN de Garmin Lock ni la ubicación de seguridad.

Visualización de información de suscripciones de tráfico

Algunos paquetes del sistema BMW proporcionan la función de información sobre el tráfico. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Tráfico**.

NOTA: en los paqutes del sistema BMW que incluyen información sobre el tráfico, sólo podrá acceder a esta si la unidad nüvi está conectada al soporte.

NOTA: los paquetes para Norteamérica incluyen una suscripción de prueba que no necesita ser activada.

Cómo añadir una subscripción

Puede adquirir suscripciones adicionales o una renovación si su suscripción ha finalizado. Vaya al sitio Web de servicios de tráfico FM de Garmin: www.garmin.com/fmtraffic.

1. En la página de menús, toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Tráfico**.
2. Toque **Suscripciones** > **Añadir**.
3. Escriba el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
4. Visite www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
5. Toque **Siguiente** en la unidad nüvi, introduzca el código y toque **Hecho**.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtenga un código nuevo cada vez que renueve el servicio. Si posee varios receptores de tráfico FM, tiene que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Configuración de la tecnología Bluetooth

Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Bluetooth**.

Conexiones: seleccione **Añadir** > **Aceptar** para emparejar la unidad con un teléfono móvil que disponga de tecnología inalámbrica Bluetooth. Consulte la página 11. Seleccione **Cambiar** para conectarse a un dispositivo diferente.

NOTA: El código PIN de la unidad nüvi (o clave de acceso) es **1234**.

Suprimir: seleccione el teléfono que desee desconectar y toque **Sí**.

Eliminar: seleccione el teléfono que desee eliminar de la memoria de la unidad nüvi y toque **Sí**.

Bluetooth: activa o desactiva el componente Bluetooth. El icono **Bluetooth** aparece en la página de menús si el componente Bluetooth está activado. Para evitar la conexión automática de un teléfono, seleccione **Desactivado**.

Nombre descriptivo: introduzca un nombre descriptivo que identifique la unidad nüvi en dispositivos con tecnología Bluetooth. Toque **Hecho**.

Solventar problemas: desplácese por la lista que contiene los dispositivos compatibles. Si el teléfono no aparece en esta lista, visite www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.

Restablecer: restaura la configuración Bluetooth original. Con ello no se borra la información de los emparejamientos.

Cambio de la configuración de los puntos de proximidad

Debe tener cargados puntos de proximidad (como, por ejemplo, puntos de interés personalizados, una base de datos de radares o una guía de viajes TourGuide®) para ajustar la configuración de los puntos de proximidad. Consulte la página 26. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Puntos de proximidad**.

Alertas de proximidad: toque **Cambiar** para activar o desactivar las alertas cuando se acerque a puntos de interés personalizados o radares.

TourGuide: especifique de qué modo desea que se active el audio de TourGuide. Seleccione **Reproducción automática** para oír el recorrido completo tal y como se programó, **Aviso** para que aparezca el icono del altavoz en el mapa cuando la información sobre el recorrido esté disponible durante el recorrido, o **Desactivar**.

Restablecer: restaura la configuración de los puntos de proximidad.

Ajuste de los niveles de volumen

En la página de menús, toque **Volumen** para ajustar el nivel de volumen principal.

Para ajustar los niveles de volumen del reproductor multimedia y de las indicaciones de navegación, toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Volumen**.

Restablecer: restaura los niveles de volumen originales.

Cómo restablecer todos los ajustes

1. Toque **Utilidades** > **Configuraciones**.
2. Toque **Restablecer**.
3. Toque **Sí**.

Eliminación de los datos del usuario

PRECAUCIÓN: este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido el usuario.

1. Mantenga pulsada la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras la enciende.
2. Siga pulsando hasta que aparezca el mensaje.
3. Toque **Sí** para borrar todos los datos del usuario.

Se restaurarán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que haya guardado.

Apéndice

Formas de cargar la unidad nüvi

- Utilice el cable de alimentación del vehículo.
- Utilice el cable USB.
- Utilice un adaptador de CA opcional.

Calibración de la pantalla

Si la pantalla táctil no responde correctamente, calíbrela. Apague la unidad nüvi y vuelva a encenderla. Deslice el botón de **encendido** hacia la derecha (posición de bloqueo). Mantenga el dedo pulsado sobre la pantalla durante 30 segundos aproximadamente hasta que aparezca la pantalla de calibración. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Restablecimiento de la unidad nüvi

Si la pantalla de la unidad nüvi deja de funcionar, apague y vuelva a encender la unidad. Si de esta forma no se resuelve el problema, deslice el botón de **encendido** hacia la izquierda y manténgalo pulsado durante 8 segundos. Encienda de nuevo la unidad nüvi. La unidad debería funcionar con normalidad.

Bloqueo de la unidad nüvi

Garmin Lock™ es un sistema antirrobo que bloquea la unidad nüvi. Cada vez que encienda la unidad nüvi, introduzca el PIN o vaya a la ubicación de seguridad.

1. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Seguridad**.
2. Toque el botón que aparece debajo de **Garmin Lock**.
3. Introduzca un PIN de 4 dígitos y vaya a una ubicación de seguridad.

¿Qué es una ubicación de seguridad?

Seleccione una ubicación a la que vuelva a menudo como, por ejemplo, su domicilio, como ubicación de seguridad. Si la unidad nüvi recibe señales de satélite y se encuentra en la ubicación de seguridad, no es necesario que introduzca el PIN.

NOTA: si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad nüvi a Garmin para que la desbloqueen. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

Mapas adicionales

Puede comprar datos de mapas de MapSource en Garmin y cargarlos en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta SD opcional. Visite también www.garmin.com/unlock/update.jsp para comprobar si hay una actualización disponible para el software de mapas.

Para ver la versión de los mapas cargados en la unidad nüvi, abra la página de menús. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Mapa** > **Info de mapa**. Para activar mapas adicionales necesita el ID de la unidad (consulte la página 21 y el número de serie (situado cerca del conector de alimentación).

Para cargar mapas, rutas o waypoints en la memoria de la unidad nüvi o en la tarjeta SD, seleccione el nombre de la unidad nüvi o de la unidad de la tarjeta SD. Consulte el archivo de ayuda de MapSource para obtener más información.

Actualización del software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater y descargue la aplicación WebUpdater en su equipo.
2. Conecte la unidad nüvi al equipo con el cable mini-USB.
3. Abra la aplicación WebUpdater y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Después de confirmar que desea realizar una actualización, WebUpdater descargará la actualización automáticamente y la instalará en la unidad nüvi.

Extras y accesorios opcionales

Para obtener más información sobre los accesorios opcionales, visite http://buy.garmin.com o www.garmin.com/extras, o póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

Garmin Travel Guide

Muy similar a una guía de viajes, la guía Garmin Travel Guide proporciona información detallada sobre lugares como, por ejemplo, restaurantes y hoteles. Para adquirir un accesorio, visite http://buy.garmin.com o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Para utilizar la guía de viajes, introduzca la tarjeta SD en la unidad nüvi. Toque **Destino** > **Extras**. Toque el nombre de su guía de viajes para abrirla.

SaversGuide®

Con la tarjeta de miembro y la tarjeta de datos SD preprogramada de SaversGuide, la unidad nüvi se convierte en un libro de vales de descuento digital. Para comprar un accesorio, visite http://buy.garmin.com o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Para utilizar SaversGuide, introduzca la tarjeta SD en la unidad nüvi. Toque **Destino** > **Extras** > **SaversGuide**.

Radares

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visite http://my.garmin.com para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, la unidad nüvi contiene la ubicación de centenares de radares. La unidad nüvi le avisa cuando se acerca a un radar y puede emitir una advertencia si conduce a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre pueda contar con la información más actualizada.

Puede comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compre tiene su propia fecha de finalización.

PRECAUCIÓN: Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un POI personalizado o una base de datos de radares.

Puntos de interés (POI) personalizados

Utilice POI Loader para cargar puntos de interés (POI) personalizados en la unidad nüvi. Existen bases de datos de puntos de interés disponibles que ofrecen diversas empresas en Internet. Algunas bases de datos personalizadas contienen información sobre alertas de puntos como, por ejemplo, radares y zonas escolares.

Visite www.garmin.com/extras y haga clic en **POI Loader** para instalar POI Loader en el equipo. Para obtener más información, consulte el archivo de ayuda de POI Loader; pulse **F1** para abrir el archivo.

Para ver los puntos de interés personalizados, toque **Destino** > **Extras** > **POI personalizados**. Para modificar la configuración de la alerta de proximidad, toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Puntos de proximidad** > **Alertas de proximidad**.

Para eliminar los puntos de interés personalizados de la unidad nüvi, conecte la unidad al equipo. Abra la carpeta **Garmin\poi** de la unidad nüvi o de la tarjeta SD. Elimine el archivo denominado **poi.gpi**.

TourGuide®

TourGuide permite que la unidad nüvi reproduzca recorridos de audio guiados por GPS de otros fabricantes. Estos recorridos de audio pueden indicarle una ruta a seguir mientras le ofrecen datos interesantes sobre ubicaciones históricas a lo largo del trayecto. Para obtener más información, visite www.garmin.com/extras y haga clic en **POI Loader**.

Para ver los archivos de TourGuide, toque **Destino** >

Extras > **POI personalizados**. Para modificar la configuración de TourGuide, toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Puntos de proximidad** > **TourGuide**.

Información de la batería

La unidad nüvi contiene una batería interna, no extraíble, de ion-litio. No extraiga ni intente extraer la batería. Si no sigue estas instrucciones, podría provocar un incendio, daños en la batería y lesiones.

El icono de la batería situado en la esquina de la página de menús indica el estado de la batería interna. Para aumentar la precisión del indicador de batería, descargue completamente la batería y, a continuación, cárguela por completo; no desenchufe la unidad nüvi hasta que no esté totalmente cargada.

Póngase en contacto con el departamento local de tratamiento de residuos para obtener información sobre cómo debe desechar correctamente la unidad.

Prolongación de la vida útil de la batería

- Reduzca la retroiluminación (**Utilidades** > **Configuraciones** > **Pantalla** > **Brillo**).
- No deje la unidad expuesta a la luz solar directa. Evite la exposición durante períodos largos a temperaturas excesivas.

Acerca de las señales del satélite GPS

La unidad nüvi debe recibir las señales del satélite GPS (del inglés Global Positioning System, sistema de posicionamiento global) para navegar. Si se encuentra en interiores, cerca de edificios o de árboles de gran altura o en un aparcamiento, es posible que la unidad nüvi no reciba las señales de satélite. Vaya a una zona sin obstrucciones de altura para utilizar la unidad nüvi.

Cuando la unidad nüvi haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal de la página de menús serán de color verde . Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes .

Para obtener más información sobre GPS, vaya a www.garmin.com/aboutGPS.

Especificaciones

Tamaño físico: 121,7 mm ancho × 75,2 mm alto × 19,5 mm prof. (4,79" × 2,96" × 0,77")

Peso: 175 g (6,17 oz)

Pantalla: 4,3 pulg. en diagonal, de 480 × 272 píxeles; pantalla apaisada TFT WQVGA con retroiluminación blanca y pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPXO)

Rango de temperaturas de funcionamiento: de 32 °F a 140 °F (de 0 °C a 60 °C)

Rango de temperaturas de carga: de 32 °F a 113 °F (de 0 °C a 45 °C)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta SD extraíble opcional. Los datos se almacenan de forma indefinida.

Interfaz de equipo informático: plug-and-play con almacenamiento masivo USB

Clavija para auriculares: estándar de 3,5 mm

Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas

Consumo: 10 V máx.

Duración de la batería: de 3 a 7 horas según el uso

Tipo de batería: batería de ion-litio no reemplazable

Receptor GPS: de alta sensibilidad

Tiempos de adquisición*:
En caliente: <1 seg.
En frío: <38 seg.
Restablecimiento de fábrica: <45 seg.

*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

Cuidados de la unidad nüvi

La unidad nüvi contiene componentes electrónicos sensibles que se pueden dañar de forma permanente si se exponen a vibraciones o golpes excesivos. Para reducir al máximo la posibilidad de dañar la unidad nüvi, evite que se caiga, así como utilizarla en entornos en los que haya vibraciones y golpes excesivos.

Limpieza de la unidad

La unidad nüvi está construida con materiales de gran calidad y el único mantenimiento que requiere por parte del usuario es su limpieza. Limpie la carcasa externa de la unidad (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente y, a continuación, séquela. No utilice disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Limpieza de la pantalla táctil

Limpie la pantalla táctil con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Utilice agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas, si es necesario. Vierta el líquido sobre el paño y, a continuación, frote suavemente la pantalla táctil.

Protección de la unidad nüvi

- No guarde la unidad nüvi en lugares en los que pueda quedar expuesta durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría ocasionarle daños irreversibles.
- Evite el contacto de la unidad nüvi con el agua, ya que podría hacer que ésta no funcione.
- Aunque puede utilizar un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intente nunca utilizarlo mientras maneja el vehículo. No utilice nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto nüvi cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico: www.garmin.com.

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR LA UNIDAD nüvi, SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. LEA ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin le concede una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el “Software”) en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin.

Usted reconoce que el Software es propiedad de Garmin y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software son secretos comerciales valiosos de Garmin y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin. Por la presente se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste o a crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes estadounidenses de control de las exportaciones.

Solución de problemas

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
La unidad nüvi no consigue recibir señales del satélite.	Mantenga la unidad nüvi fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos. Permanezca parado durante varios minutos.
La unidad nüvi no se carga en el vehículo.	La unidad nüvi sólo puede cargarse entre 32 °F y 113 °F (0 °C y 45 °C). Si se expone la unidad nüvi a la luz solar directa o en un entorno cálido, no podrá cargase.
¿Cómo se borran todos los datos de usuario?	Mantenga el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras se enciende. Siga pulsando hasta que aparezca el mensaje. Toque **Sí** para borrar todos los datos del usuario.
La unidad nüvi está bloqueada.	Si la pantalla de la unidad nüvi deja de funcionar, apague y vuelva a encender la unidad. Si de esta forma no se resuelve el problema, deslice el botón de **encendido** hacia la izquierda y manténgalo pulsado durante 8 segundos. Encienda de nuevo la unidad nüvi. La unidad debería funcionar con normalidad.
La pantalla táctil no responde correctamente cuando la pulso.	Apague la unidad nüvi y vuelva a encenderla. Deslice el botón de **encendido** hacia la derecha (posición de bloqueo). Mantenga el dedo pulsado sobre la pantalla durante 30 segundos aproximadamente hasta que aparezca la pantalla de calibración. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.
El indicador de batería no parece preciso.	Descargue completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelva a cargarla por completo (sin interrumpir el ciclo de carga).
No puedo conectar el teléfono a la unidad nüvi.	Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Bluetooth**. Verifique que el campo Bluetooth esté ajustado en **Activado**. Asegúrese de que el teléfono esté encendido y a menos de 10 metros (unos 33 pies) de la unidad nüvi. Visite www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.
¿Cómo puedo saber si la unidad nüvi está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando la unidad nüvi esté en este modo, aparecerá una imagen de una unidad nüvi conectada a un equipo. Además, en **Mi PC** aparecerá una nueva unidad de disco extraíble.
El equipo nunca detecta que hay una unidad nüvi conectada.	1. Desconecte el cable USB del equipo. 2. Apague la unidad nüvi. 3. Enchufe el cable USB al equipo y a la unidad nüvi La unidad nüvi se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB.

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.	Si tiene varias unidades de red asignadas en el equipo, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades nüvi. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.
¿Cómo puedo buscar restaurantes cerca del hotel en el que me hospedaré en el futuro?	1. Toque **Destino** > **Próximo a...** > **Una ciudad distinta** (e introduzca su destino de vacaciones). 2. Localice el hotel y toque Ir. 3. Toque **Menú** > **Destino** > **Próximo a…** > **Mi destino**. 4. Busque un restaurante. En primer lugar, se muestran los restaurantes cercanos a su destino. También puede utilizar el Simulador GPS (**Utilidades** > **Configuraciones** > **Sistema**).
¿Cómo puedo encontrar el coche en un aparcamiento?	Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Navegación** > **Preferencia de ruta** > **Fuera de carretera** > **Aceptar** para establecer el modo Fuera de carretera en la unidad nüvi. Toque **Destino** > **Favoritos** > **Posición más reciente** > **Ir**. Navegue hacia su coche.

Índice

Símbolos

¿Dónde estoy? 17

A

accesorios 26
actualización del software 25
actualizar
  mapas 25
  software 25
acuerdo de licencia del software 28
agenda telefónica 12
alertas
  proximidad 24
  radares 26
alertas de proximidad 24
archivos 16
  eliminar 16
  gestionar 16
  tipos admitidos 16
  transferir 16
archivos de música MP3
  cargar 16
  reproducir 14
Ayuda 17
ayuda en caso de emergencia 17
Ayuda en la unidad 17

B

base de datos de radares 26
base de datos de zonas escolares 26
batería de ion-litio 27
bloquear
  pantalla 1, 4
  unidad nüvi 25
botón de encendido 1
brillo 21
buscar en el mapa 8
buscar lugares 3
  cerca de otra ubicación 8
  dirección 5
  elemento en el mapa 8
  lugares guardados (Favoritos) 6
  opciones de la página Ir 5
  por código postal 5
  por nombre 5
  selecciones recientes 6
buzón de voz 12

C

caracteres diacríticos 6
carga de la unidad 25, 29
clavija para auriculares 1, 27
color de fondo 21
conector mini-USB 1
conexión al equipo informático 16
configuración 21–24
  restaurar 24
configuración de la hora 21
configuración de la pantalla 21
configuración del sistema 21
configuraciones de seguridad 22
convertir
  moneda 18
  unidades 19
coordenadas 8
cuidados de la unidad nüvi 28

D

datos del trayecto, restablecer 10
datos del usuario, eliminar 24
Destino 5–8
desvío 4
diccionarios bilingües 18

E

eliminar
  carácter 5
  Favoritos 7
  lista de búsquedas recientes 6
  puntos de interés (POI)
    personalizados 26
  ruta 7
  todos los datos del usuario 24
emparejar un teléfono móvil 11
escribir el nombre 5
especificaciones 27
establecer su ubicación 5, 8
evitar
  tipos de carretera 21
  tráfico 20
Extras 26

F

Favoritos 6
formato de lista de reproducción
  M3U 14
fuera de carretera, ruta 7, 8, 21
función antirrobo 22, 25
funciones telefónicas de manos
  libres 11–13

G

Garmin Lock 22, 25
geocaching 8
GPS 2
  acerca de GPS 27
  activar/desactivar 21
guardar
  lugares encontrados 5
  ubicación actual 6, 8, 17
guardar la unidad 28
guardar ubicaciones.
  Consulte lugares guardados
guía de idiomas 17, 18

H

hora mundial 17
horario de verano 22
huso horario 22

I

icono de posición 9, 22
icono de vehículo 9, 22
icono de velocidad límite 9
ID de unidad 21
idioma de la voz 22
idioma del texto 22
imágenes 17
indicaciones de conducción 10
indicaciones giro a giro 10
inicio
  número de teléfono 12
  ubicación 6
ir a inicio 6

K

kilómetros 21

L

libros 15
libros en audio 15
lista de reproducción 14
  crear 14
  desde el equipo 14
  editar 15
  guardar actual 14
  reproducir 14
llamada entrante 11
llamadas
  colgar 11
  historial 12
  inicio 12
  llamada en espera 12
  responder 11
  silenciar 12
lugares encontrados recientemente 6

M

mapa
  actualizar 25
  adicional 25
  botón Info de mapa 22
  buscar 8
  habilitar mapas detallados 22
  mover 8
  nivel de detalle 22
  personalizar 22
  ver 22
  versión 22
  zoom 8
mapas adicionales 25
mapas detallados 22
MapSource 25
marcación por voz 13
marcadores 15
medidas, convertir 19
mensaje de texto 13
millas 21
modo de navegación de peatón 8, 21
modo de uso 21
modo seguro 22
moneda, convertir 18
música 14
myGarmin i

N

navegación 4
  configuración 21
  modo 21
navegación en bicicleta 21

O

opciones de la página Ir 5

P

página de menús 2
página Siguiente giro 10
pantalla
  bloquear 1, 4
  brillo 21
  capturas de pantalla 21
pantalla táctil
  calibrar 25, 29
  configuración 21
  limpiar 28
personalizar la unidad nüvi 21–24

PIN
  Bluetooth 23
  Garmin Lock 25
Posición más reciente 6, 30
puntos de interés (POI)
  personalizados 26

R

receptor de tráfico FM 19
registro de trayecto 22
reproductor multimedia 14–15
restablecer
  datos del trayecto 10
  unidad nüvi 25
  velocidad máxima 10
ruta a pie 8, 21
rutas 7–8
  añadir una parada 4
  detener 4
  fuera de carretera 21
  importar 17
  modo 21
  preferencias 21
  seguir 4
  simular 21

S

salida, audio 4
  clavija para auriculares 1, 27
salida de audio 1
SaversGuide 26
señales de satélite 2, 27
silenciar
  audio 4
  llamada telefónica 12
simular una ruta 21
SMS 13

T

tarjeta SD 16, 27
  ranura 1
teclado 5
  disposición 6, 21
  modo de idioma 6, 22
teclado en pantalla 5
teclado QWERTY 21
tecnología Bluetooth 11–13
  configuración 23
  eliminar un teléfono 23
  emparejar con un teléfono 11, 23
teléfono. *Consulte* teléfono móvil
tipos de archivos admitidos 16
TourGuide 24, 26
Track arriba 22
traducir palabras 18
tráfico 19
  añadir suscripciones de tráfico 23
  evitar 20
  incidentes 20
transferir archivos 16
Travel Guide 26

U

ubicación actual, guardar 6
ubicación de seguridad 25
unidades, conversión 19
USB 16
  expulsar 16
  modo de almacenamiento masivo 16
Utilidades 17–19

V

velocidad máxima, restablecer 10
versión de audio 21
versión del software 21
vista de mapa en 2D, 3D 22
volumen 4, 24

W

WebUpdater 25

Z

zona de búsqueda 8
zoom 8

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo los datos de mapa) a lo largo del ciclo útil de los productos Garmin que haya adquirido, visite el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.

© 2008 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com

Número de publicación 190-00936-33 Rev. A